

**РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА  
УНИВЕРЗИТЕТ „СВ.КИРИЛ И МЕТОДИЈ“  
С К О П Ј Е**

---



**XXXVIII МЕЃУНАРОДЕН СЕМИНАР ЗА МАКЕДОНСКИ  
ЈАЗИК, ЛИТЕРАТУРА И КУЛТУРА**

**ПРОГРАМА**

**3. VIII - 21 VIII 2005 година  
Охрид**

### ***СОВЕТ НА СЕМИНАРОТ***

Аџиевски д-р Коста  
Велковска д-р Снежана  
Веновска-Антевска д-р Снежана  
Георгиевска - Јаковлева д-р Лорета  
Ѓурчинов акад. Милан  
Каранфиловски д-р Максим (раководител)  
Пиличкова д-р Севим  
Радичевски д-р Науме  
Ристески д-р Димитрија  
Спасов д-р Људмил  
Тасевска Роза  
Чепреганов д-р Тодор  
Шутуркова д-р Љубица (проректор)

### ***УПРАВА НА СЕМИНАРОТ***

Каранфиловски д-р Максим (раководител),  
редовен професор на Филолошкиот факултет  
"Блаже Конески" во Скопје

Белчев д-р Толе - секретар

### ***ЛЕКТОРИ***

Дучевска м-р Анета  
Јанушева м-р Виолета  
Мојсова-Чепишевска д-р Весна  
Саздов д-р Симон  
Тангуровска д-р Лидија  
Танушевска м-р Лидија  
Тасевска Роза

## **П Р О Г Р А М А**

*О х р и д, 3 - 21 август 2005*

**Вторник, 2 август**

Пристигнување на учесниците на XXXVIII меѓународен семинар во Охрид и сместување во **Студентскиот дом „Никола Карев“** (поранешен депанданс на хотелот „Палас“)

**Среда, 3 август**

**07.00 – 08.00 ч.**

Појадок (секој ден во исто време до 21 август)

**10,00 ч.**

Отворање на XXXVIII меѓународен семинар во **Домот на културата „Григор Прличев“**. Реч на ректорот на Универзитетот „Св.Кирил и Методиј“ во Скопје **проф. д-р Горѓи Мартиновски**

**10,30 ч**

Средба на учесниците и гостите

**11,00 ч.**

Промоција на Зборникот на предавањата од XXXVII меѓународен семинар  
промотор: д-р **Димитар Пандев**

Промоција на зборникот **„Македонски сџудии“**  
од Универзитетот во Колумбус, Охајо, САД  
промотор: д-р **Вера Стојчевска Антиќ**

**11,15 - 12,00 ч.**

**Трајко Стаматовски**  
Кодификација врз проверени основи  
(по повод 60 години од донесувањето на македонската азбука и правопис)

**12.15-13.00 ч.**

**Горѓи Старделов**  
Литературната ситуација на прагот на новиот век  
(нови процеси, тенденции, алтернативи)

**13,15 - 14,00 ч.**

**Т е с т и р а њ е** на учесниците

**14,00 - 15,00 ч.**

Ручек (секој ден во исто време до 20 август)

**19.00 ч.**

Средба на учесниците со лекторите  
- формирање лекторски групи

**19,30 - 20,30 ч.**

Вечера (секој ден во исто време до 20 август)

**Четврток, 4 август**

- 08,30 - 11,45 ч.** **Лекторски вежби – почетен курс** (се одржуваат секој работен ден до 20 август)
- 08,30 - 10,45 ч.** **Лекторски вежби – среден и напреден курс** (се одржуваат секој работен ден до 20 август)
- 11.00 – 11.45 ч.** **Ѓорѓи Чакарјаневски**  
60 години од победата над фашизмот
- 11,45 – 12,00 ч.** Промоција на изданијата на Институтот за национална историја
- 12.15-13.00 ч.** **Томислав Тодоровски**  
Стале Попов – неповторлив мариовски летописец (по повод 40 години од смртта)
- 13.00 – 14.30 ч.** **Циклус предавања**  
Историја на македонскиот правопис  
предавач: **Димитар Пандев**
- 18,15 ч.** Посета на Плаошник

**Петок, 5 август**

- 11.00 – 11.45 ч.** **Коста Пеев**  
Прилог кон изработката на македонскиот дијалектен атлас (врз материјали од земјоделската терминологија)
- 11.45 – 12.00 ч.** Промоција на **Речник на македонските говори во југоисточниот егејски дел III том**,  
промотор: **Димитар Пандев**
- 12.00 – 12.45 ч.** **Георги Сталев**  
Нови сознанија за творештвото на Григор Прличев
- 13.00 – 14.30 ч.** **Циклус предавања:**  
Историја на македонскиот правопис  
предавач: **Димитар Пандев**
- 18.30 ч.** **Културна програма**

**Сабота, 6 август**

- 11.00 – 11.45 ч.** **Анета Шукарева**  
Државноста на античките Македонци и нивното уредување
- 12.00 – 12.45 ч.** **Илија Ацевски**  
Мултикултурализмот во Македонија  
Културниот идентитет низ процесите на  
глобализацијата – македонскиот случај
- 13.00 – 14.30 ч.** **Циклус предавања**  
Историја на македонскиот правопис  
предавач: **Димитар Пандев**
- 18.15 ч.** Посета на црквата Св. Богородица Перивлепта  
(Св. Климент) и на Галеријата на икони  
со предавање на акад. **Цветан Грозданов**  
За фреските на Михаил и Евтихиј во Охрид
- Недела, 7 август**
- 08,00 ч.** Еднодневен излет
- Понеделник, 8 август**
- 11.00 – 11.45 ч.** **Вера С. Антиќ**  
Св. Наум Охридски – учителот и книжевникот  
на Охридската школа
- 12.00 – 12.45 ч.** **Милан Ѓурчинов**  
Книжевно-критичкото дело на Д. Солев
- 13.00 – 14.30 ч.** **Циклус предавања**  
Македонската жена - чувар и жртва на  
патријархалниот морал  
предавач: **Томислав Тодоровски**
- 17.00 – 18.30 ч.** **Курс по историја на македонскиот народ**  
Курсот го води **Александар Атанасовски**  
(секој ден до 13 август)
- 17.00 – 18.30 ч.** **Курс по етнологија на македонскиот народ**  
Курсот го води **Љупчо Ристевски**  
(секој ден до 13 август)
- 17.00 – 18.30 ч.** **Курс по македонска литература**  
Курсот го води **Кристина Николовска**  
(секој ден до 13 август)

**Вторник, 9 август**

**11.00 – 11.45 ч.**

**Александар Гиревски**

Организирање на Македонската православна црква  
и официјализирање на Гавриловиот превод на Библијата

**12.00 – 12.45 ч.**

**Јелена Лужина**

Македонската битова драма

**13.00 – 13.15 ч.**

Промоција на изданија на Факултетот за драмски уметности

**13.15 – 14.45 ч.**

**Циклус предавања**

Македонската жена - чувар и жртва на  
патријархалниот морал  
предавач: **Томислав Тодоровски**

**17.00 – 18.30 ч.**

**Курсеви по избор**

**18.30 ч.**

Промоција на книгите: „Театарот и митот“ од Мишел Павловски,  
„Во вителот на дереализацијата“ од Наташа Аврамовска и  
„Архитектура на сценскиот простор“ од Љупчо Јованов,  
промотор: Јелена Лужина

**Среда, 10 август**

**11.00 – 11.45 ч.**

**Јован Корубин**

Глобализацијата и јазикот

**12.00 – 12.45 ч.**

**Људмил Спасов**

Значењето на „*Кониковското евангелие*“ на  
Павел Божигропски за историјата на македонскиот јазик

**12.45 ч.**

Промоција на книгата „Семантика и структура на  
глаголскиот вид во македонскиот јазик“ од  
Станислав Каролак, промотор: Људмил Спасов

**13.00 – 14.30 ч.**

**Циклус предавања**

Македонската жена - чувар и жртва на  
патријархалниот морал  
предавач: **Томислав Тодоровски**

**17.00 – 18.30 ч.**

**Курсеви по избор**

**18.30 ч.**

Проекција на игран филм

**Четврток, 11 август**

**11,00 - 11,45 ч.**

**Марко Китевски**

Марко Крале во македонската народна литература

- 12,00 - 14.00 ч.** **Тркалезна маса:** Македонскиот јазичен корпус и процесот на дигитализација, насочувачи (модератори): Георги Митревски (САД) и Снежана Веновска-Антевска
- 13.00 – 14.30 ч.** **Циклус предавања:**  
Драмски елементи во македонскиот фолклор – традиции и иновации, предавач: **Марко Китевски**
- 17.00 – 18.30 ч.** **Курсеви по избор**
- 18,30 ч.** Промоција на монографијата за **Петре Прличко**, промотор: **Лилјана Мазова**
- 19.00 – 19.30 ч.** Промоција на изданијата на Институтот за македонски јазик, „Крсте Мисирков“
- Петок, 12 август**
- 11.00 – 11.45 ч.** **Лилјана Минова Ѓуркова**  
Внатрешнојазични и надворешнојазични особености на македонскиот јазик
- 12.00 – 12.45 ч.** **Александар Атанасовски**  
Местото на св. Наум Охридски во историјата
- 13.00 – 14.30 ч.** **Циклус предавања**  
Драмски елементи во македонскиот фолклор – традиции и иновации, предавач: **Марко Китевски**
- 17.00 – 18.30 ч.** **Курсеви по избор**
- 18,30** **Наташа Аврамовска**  
Претставување на писателката **Оливера Николова**
- 21,00 - 22,00 ч.** **Курс за народни ора**
- Сабота, 13 август**
- 11,00 - 11,45 ч.** **Севим Пиличкова**  
Функцијата на формулите во народните приказни
- 11,45 - 12,00 ч.** Промоција на изданијата на Институтот за фолклор „Марко Цепенков“
- 12,15 – 14,00 ч.** **Научна работилница:** Досегашна обработка на текстот на „Кониковското евангелие“, водители: Јоуко Линдстед, Људмил Спасов и Мито Аргировски

13.00 – 14.30 ч.	<b>Циклус предавања</b> Драмски елементи во македонскиот фолклор – традиции и иновации, предавач: <b>Марко Китевски</b>
17.00 – 18.30 ч.	<b>Курсеви по избор</b>
18.30 ч.	Промоција на монографија за <b>Милица Стојанова</b> , промотори: <b>Мишел Павловски</b> и <b>Ана Стојаноска</b> Средба со актерката <b>Милица Стојанова</b>
21,00 - 22,00 ч.	<b>Курс за народни ора</b>
<b>Недела, 14 август</b>	
9,00 ч.	Поаѓање со брод на еднодневен излет во <b>Св. Наум</b> . Разгледување на манастирскиот комплекс
13,00 ч.	Ручек
17,00 ч.	Враќање со брод во Охрид
21,00 - 22,00 ч.	<b>Курс за народни ора</b>
<b>Понеделник, 15 август</b>	
10.00 ч.	Свечено отворање на <b>XXXII научна конференција во Домот на културата „Григор Прличев“</b>
10.15 ч.	Промоција на Зборникот од XXXI научна конференција, промотори: <b>Татјана Гочкова</b> и <b>Виолета Димова</b>
10.30 ч.	
10.00-14.00 ч.	Претпладневна сесија на лингвистичката и на литературната секција
17,00 – 19.00 ч.	Попладневна сесија на двете секции
17,00 – 18.30 ч.	<b>Курсеви по избор</b>
19.00 – 19.45 ч.	Промоција на книгата <b>Од ѿексї до ѿреїсїава</b> од Борислав Павловски, промотор: <b>Мишел Павловски</b> ; промоција на изданијата на <b>Институтот за македонска литература</b>
21,00 - 22,00 ч.	<b>Курс за народни ора</b>
<b>Вторник, 16 август</b>	
08.30 – 13.30 ч.	Научна конференција - претпладневна сесија на двете секции



17,00 - 19,30 ч.

Научна конференција - попладневна сесија на двете секции

19,30 ч.

Промоција на книгата **Избрани поглавја од историјата на македонскиот писмен јазик/Бојата на јазикот** од Људмил Спасов, промотори: **Венко Андоновски и Искра Паноска-Димкова**

21,00 - 22,00 ч.

**Курс за народни ора**

**Среда, 17 август**

11.00 – 11.45 ч.

**Соња Стојменска-Елзесер**  
Книжевна географија- уметничкиот патепис во современата македонска литература

12.00 – 12.45 ч.

**Димитар Пандев**  
Општи стремежи во развојот на македонскиот писмен јазик

13.15 – 14.45 ч.

**Циклус предавања**  
Македонскиот женски роман  
предавач: **Наташа Аврамовска**

21,00 - 22,00 ч.

**Курс за народни ора**

**Четврток, 18 август**

08.00 ч.

Еднодневен излет

21,00 - 22,00 ч.

**Курс за народни ора**

**Петок, 19 август**

11.00 – 11.45 ч.

**Здравко Крстановски**  
Ендемичен и реликтен жив свет од Охридското Езеро

12.00 – 14.30 ч.

**Циклус предавања**  
Македонскиот женски роман  
предавач: **Наташа Аврамовска**

21,00 ч.

Свечена вечера за учесниците и гостите приредува ректорот на универзитетот "Св. Кирил и Методиј" во Скопје **проф. д-р Ѓорѓи Мартиновски**

**Сабота, 20 август**

11,00 - 11,45 ч.

**Лорета Георгиевска - Јаковлева**  
Новите тенденции во развојот на македонскиот роман

12.00 – 12.45 ч.

**Циклус предавања**  
Македонскиот женски роман  
предавач: **Наташа Аврамовска**

13,00 ч.

*Зайворање на XXXVIII меѓународен семинар за македонски  
јазик, литература и култура*

**Недела, 21 август**

07,00 - 8,00 ч.

Појадок. Заминување на учесниците на Семинарот  
од Охрид